

*COMMUNE
DE HIRTZBACH*

BULLETIN



COMMUNAL

AOUT 2022

1. Informations paroissiales

- ❑ Aucune célébration n'est prévue au mois d'août.

Une fois n'est pas coutume, Sainte Affre sera fêtée à l'église Saint Maurice (messe célébrée le samedi 30 juillet 2022 à 18 h 00, avec distribution traditionnelle du Gleckhampfala par les servants d'autel, à la sortie de la célébration).

Notre chapelle Sainte Affre, fermée au public depuis le 07.09.2021 après apparition brutale de fissures, fait actuellement l'objet d'investigations approfondies de son sous-sol par le Cabinet FONDASOL, spécialisé en recherches géologiques.

Le rapport géotechnique qui en résultera et dont les conclusions devraient être connues fin août, s'attachera à déterminer l'origine de ces désordres.

S'ils sont dus à un phénomène de retrait-gonflement du sol, essentiellement composé d'argile, nous pouvons espérer retrouver notre chapelle d'ici l'automne.

S'ils devaient en revanche être consécutifs à un glissement de terrain, la situation pourrait déboucher sur un état de catastrophe naturelle, de sorte que la chapelle demeurerait vraisemblablement inaccessible durant un temps prolongé.

- ❑ Le Conseil de Fabrique de l'église adresse ses sincères félicitations et vœux de bonheur à Samuel GRAFF, ancien Président et son épouse Valérie, dont la bénédiction nuptiale a eu lieu le 16 juillet en l'église Saint Maurice, un an après être passés devant M. le Maire.

- ❑ Référents paroissiaux (rappel) :

- *Nos célébrants :*

- Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 06.80.08.77.30) ;
- Robert TUMU (Tél. : 03 89 40 51 62 ou 07.51.19.53.38).

- *Nos personnes relais :*

- Martine SCHWEIZER (Tél. : 07.87.96.25.19) ;
- Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe (Tél. : 03.89.40.15.94) ;
- Gérard VERSINI (décès), à contacter via la Mairie.

Consultez le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr

- ❑ Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église.

NB : le programme des messes de la Communauté de Paroisses Cœur du Sundgau se trouve au fond de l'église.

2. Communiqué de l'Association des Donneurs de Sang (RAPPEL)

L'Association des Donneurs de Sang invite ses membres et toutes les personnes souhaitant faire un geste de solidarité à l'égard d'autrui, à prendre part à la prochaine collecte de sang qui aura lieu le **jeudi 11 août 2022 au Foyer Saint Maurice, de 16 h 00 à 19 h 30.**

La période estivale enregistre traditionnellement une baisse des stocks de produits sanguins, de sorte que l'Association compte sur une mobilisation massive des donateurs et espère en attirer de nouveaux.

A titre d'information, la collecte organisée le 03 juin dernier à CARSPACH a réuni 72 donateurs.

L'association proposera à nouveau la collation habituelle (sandwich saucisse blanche / merguez, ou côtelette et salade).

Elle en profite également pour lancer un appel à toute personne souhaitant rejoindre le comité et, pourquoi pas, en prendre la présidence. Merci d'avance.

3. Permanences du secrétariat de mairie au mois d'août

Une partie du personnel administratif étant en congé du 1^{er} au 22 août 2022 inclus, les permanences du secrétariat de la mairie fonctionneront normalement (accueil assuré aux horaires habituels d'ouverture de la mairie au public), **sauf les vendredis après-midi 05,12 et 19 août (mairie fermée).**

Recommandations - Covid :

- Port du masque et désinfection des mains recommandés avant d'entrer dans le bureau ;
- emporter de préférence votre stylo ;
- privilégier la transmission des documents via la boîte aux lettres extérieures de la mairie (une suite rapide y sera réservée).

4. 40^{ème} Fête de la Nature

La 40^{ème} fête des rues battra son plein les **06 et 07 août prochains**, après deux ans d'absence liée à la crise sanitaire.

C'est l'occasion de féliciter et remercier l'ensemble des personnes qui s'investissent bénévolement chaque année pour permettre à cette manifestation phare de l'année d'avoir lieu, et en particulier les associations locales participantes.

Notons à cet égard que la rue Principale (côté impair), la rue de la Montagne, la rue du Château et la rue de Carspach (circulation déviée par la RD 432) seront fermées à la circulation durant le week-end (dès samedi 06 août à 15 h 00 et jusqu'au dimanche 07 août à 20 h 00).

Pour faciliter l'accès et le rassemblement des visiteurs vers le feu d'artifice prévue le 06 août à 23 h 00, nous remercions les riverains de la rue de la Montagne situés entre les N°1 et N°15 (entre le Café « La Couronne » et la résidence « Le Clos du Moulin ») de bien vouloir libérer la voie et ses abords de tous véhicules. Merci de votre compréhension.

5. Visite guidée

Une visite guidée du village, conduite par Sabine HATTSTATT, adjointe au Maire sera proposée le **mardi 09 août 2022 à partir de 10 h 00**, en lien avec l'Office de Tourisme (gratuit). Départ place de la Mairie.

6. Ouverture d'une Maison « France Services » à FERRETTE

Tout récemment, une Maison « France Services » a ouvert à FERRETTE, Espace Robelin, 5 rue du Colonel Robelin.

Les usagers pourront y trouver l'aide nécessaire pour effectuer leurs démarches administratives et numériques (formation, emploi, retraite, santé, état civil et famille, justice, budget, logement, mobilité et courrier).

Des agents formés vous accueillent et vous accompagnent et un conseiller numérique est également présent.

Ouvert du lundi au jeudi matin de 8 h à 12 h et les après-midis de lundi de 13 h à 16 h, mardi de 14 h à 17 h et vendredi de 13 h à 17 h.

Contact : Tél. : 03.67.24.68.04

Courriel : ferrette@france-services.gouv.fr

7. Opération Brioches au profit de l'APEI

L'APEI de HIRSINGUE engage sa 36^{ème} « Opération Brioches » du **mardi 06 au dimanche 11 septembre 2022**.

Le produit de cette vente sera entièrement affecté à l'amélioration du cadre de vie et du bien-être du quotidien des personnes accueillies.

La principale source de revenus de l'APEI HIRSINGUE est l'« Opération Brioches » et les divers dons. Votre aide lui est donc précieuse.

Merci de réserver un bon accueil aux personnes du village qui viendront vous proposer des brioches du 06 au 11 septembre 2022.

Contact : Dr Michel GUERRE

Tél. : 03.89.40.37.08 ou 06.81.86.27.65

Courriel : altpfirt@orange.fr

8. Communiqué de l'Association la Bougeotte

La Bougeotte reconduira :

a. ses activités sportives :

- **le jeudi 08 septembre 2022** : marche nordique de 18 h 30 à 20 h 15 avec Virginie Schmitt et Marie Claire Munck ; rendez-vous devant la salle Saint Maurice (tarif 15 € et 5 € de cotisation adhérent association) ;
- **le 19 septembre 2022** dans la salle Saint Maurice avec Simon Wilhelm (tarif 100 € et 5 € de cotisation association) :
 - ↪ de 18 h 30 à 19 h 30 : enchaînements fractionnés de haute intensité ;
 - ↪ de 19 h 30 à 20 h 30 : cours de renforcement cardio léger / stretching / étirements.

b. ses activités de bricolage des décorations du village et le troc plantes :

- **le mercredi 07 septembre 2022** : réunion d'information pour préparer le troc plantes du 02 octobre 2022 et la planification des décorations de Noël (choix du thème et des sites à décorer, calendrier prévisionnel des séances de bricolage).

La Bougeotte recherche déjà en vue des décorations de Noël, des encadrements de tableau / tableau et des boules de Noël...

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez joindre Martine HELL au 07.84.44.05.71 ou Andrée RUEFF au 06 98 81 43 61, ou venir le samedi 03 septembre 2022 à partir de 10 h 00 à Hirsingue à la salle des sports lors du Forum des associations organisé par la Communauté de Communes Sundgau, où l'association la Bougeotte de Hirtzbach sera présente.

9. Vente de perchis

Une vente d'environ 6 lots de perchis issus de la parcelle 36 aura lieu soit le **22 ou le 29 octobre 2022** (à définir).

Contact : Gaël FELLET (Tél. : 06.82.61.29.57 Courriel : gael.fellet@onf.fr)

10. Déplacement des conteneurs à verre

Nous informons la population que pour raison de sécurité, les conteneurs à verre usagé installés place de la Gare ont été déplacés dans la partie supérieure de la rue du Réservoir, pour une durée indéterminée.

11. Rencontres animées – un été dans le Sundgau

Durant tout l'été, le service jeunesse de la Communauté de Communes Sundgau propose des "Rencontres animées".

Des après-midis d'animations sportives et ludiques pour les jeunes à partir de 10 ans et leurs familles (mineurs sous la responsabilité de leurs parents). Ces animations gratuites et en accès libre se dérouleront dans diverses communes du territoire de la [Communauté de Communes Sundgau](#).

- Vendredi 8 juillet de 13h30 à 18h au complexe sportif de [Hirsingue](#)
- Mercredi 13 juillet de 13h30 à 18h au plan d'eau de Courtavon en partenariat avec le restaurant des 2 barges : accès aux structures gonflables au prix exceptionnel de 5 € au lieu de 9 € (mot de passe "Koh-Lanta")
- Mercredi 20 juillet de 13h30 à 18h à la salle polyvalente de Muespach-le-Haut
- Mercredi 17 août de 13h30 à 18h à l'espace loisirs de Hirtzbach
- Mercredi 24 août de 13h30 à 18h au stade de Walheim.

Et pour finir l'été tout en couleur, le service jeunesse invite tous les jeunes ayant participé aux animations estivales organisées par le service jeunesse à sa désormais traditionnelle **COLOR FUN** le mercredi 26 août de 13h30 à 18h au complexe sportif de Hirsingue. Inscription obligatoire depuis le [portail famille](#).

Plus d'information sur le site internet de la CCS : www.cc-sundgau.fr
Par mail à jeunesse@cc-sundgau.fr ou par téléphone au 03.89.25.53.86

12. Remerciements

- ☐ La famille de feu Erwin DIEBOLT a été très touchée par les nombreuses marques de sympathie et de compassion qui lui ont été témoignées. Elle exprime sa profonde gratitude à toutes les personnes présentes lors de la bénédiction des obsèques, et à celles ayant remis des dons pour la recherche contre le cancer.

Elle remercie M. le Député Jean-Luc REITZER, M. le Maire et son premier adjoint, le Père Robert, les membres de la paroisse et de la Chorale ayant préparé et animé cette cérémonie, sans oublier les voisins, amis et les personnes qui ont côtoyé, connu et aimé son cher défunt.

- ☐ Marie-Anne et Charles ROSSE remercient M. le Maire, ses adjoints, le Conseil Municipal, le Crédit Mutuel, sa famille, ses amis et voisins pour leurs charmantes attentions à l'occasion de leurs Noces de Diamant. Merci de tout cœur !

13. Etat civil

➤ Naissance

Le 28 juin 2022 à COLMAR est née Manaé, premier enfant de David GUERREIRO MARTINS et sa compagne Morgane NIBLING, demeurant ensemble 21 rue des Pommiers.

Nous adressons nos sincères félicitations aux heureux parents !

➤ Mariage :

Ont été unis par les liens du mariage :

- Le 1^{er} juillet 2022 : Johann SIRGUEY et Emily SCHWOB (35 rue du 21 Novembre) ;
- Le 02 juillet 2022 :
 - * Nicolas PIERUTA et Sophie ROMANI (3 rue Sainte Affre) ;
 - * Daniel NANTHAVONG et Rachel BACHER (demeurant à Walheim).

Nous leur adressons nos meilleurs vœux de bonheur !

➤ Décès :

Ont rejoint la maison du Père :

- Le 23 juin 2022 à Altkirch, Marie-Berthe KUBLER née HABY à l'âge de 82 ans ;
- le 02 juillet 2022 à Altkirch, Maurice CHRISTEN à l'âge de 74 ans ;
- le 13 juillet 2022 à Mulhouse, Roger DOEBELIN, à l'âge de 87 ans ;
- le 18 juillet 2022 à Hirtzbach, Alice LAEMLIN née GSCHWIND, à l'âge de 77 ans.

14. Les grands anniversaires du mois d'août 2022

65 ans :	M.	JUND	Rémy
66 ans :	M.	DIDNER	Patrick
	Mme	SCHMIDLIN	Martine
	M.	WIOLAND	Vivian
67 ans :	M.	FUX	Patrick
68 ans :	M.	PFLIEGER	Arsène
72 ans :	M.	KLUSKA	Jean-Paul
73 ans :	Mme	BOLOT	Thérèse
74 ans :	Mme	HELL	Yvette née HARTMANN
75 ans :	M.	HARTMANN	Jean-Jacques
	Mme	PFLIEGER	Marie Geneviève née BESANCON

76 ans : Mme HARTMANN Denise née KELLER
Mme PETIT-BOURGEOIS Françoise née MALLE

78 ans : M. BERTRAND Jean-Marie
Mme MUNCK Geneviève née WOLF
Mme NAVET Vreni née RUESS

79 ans : M. VERSINI Gérard
Mme WEIGEL Jeanne née LITZLER

81 ans : Mme BORNEQUE Jeannette née SCHLEGEL
M. WEIGEL Albert

84 ans : Mme FREYBURGER Marie-Rose née HARTMANN

86 ans : Mme PIERRE Marie née FINCK

91 ans : Mme SCHATNER Joséphine née BRAND

92 ans : M. LOBMEYER Georges



Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél : 03.89.40.99.21 – Fax : 03.89.40.96.40

Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 11 h 00 à 12 h 00	De 17 h 00 à 18 h 00
Mardi	De 10 h 00 à 12 h 00	Fermé
Mercredi	De 11 h 00 à 12 h 00	De 17 h 00 à 18 h 00
Judi	De 10 h 00 à 12 h 00	Fermé
Vendredi	Fermé	De 17 h 00 à 18 h 30
Samedi	Fermé	

Mairie fermée les vendredis 05, 12 et 19 août 2022.